



Communiqué de presse du 11.11.2009, annexes

# **Le Conseil fédéral propose de libérer des fonds pour le trafic d'agglomération**

**Priorité A et B**

Source: Message relatif à l'arrêté fédéral sur la libération des crédits du programme en faveur du trafic d'agglomération à partir de 2011

## Liste des mesures dans le domaine du rail (ensemble des voies ferrées, stations RER), degré de priorité A

Agglomération	Mesure	Coût investis- sement (millions CHF); prix d'octobre 2005, hors TVA	Taux de contri- bution de la Confédé- ration [%]	Confédération Contribution [en millions de francs]; prix d'octobre 2005, hors TVA; mon- tants maxima
0261 Zürich	Ausfinanzierung Durchmesserlinie; Teil S-Bahn	564,66	50	282,33
	4. Teilergänzung S-Bahn Zürich, inkl. Nachbarkantone, Prio 1*	158,69	35	55,54
0351 Bern	Entflechtung Wylerfeld	93,35	35	32,67
0371 Biel/Bienne	SBB-Bahnhalt Bözingenfeld	6,91	40	2,76
1711 Zug	S-Bahn-Netz: Neue Haltestelle Sumpf	3,73	40	1,49
2581 Aareland	WSB-Station Torfeld Süd	3,95	40	1,58
	Verlegen Haltestelle Küngoldingen	1,74	40	0,69
2601 Solothurn	Verschiebung Bahnhof Bellach	8,68	40	3,47
	Neuer Haltepunkt Solothurn Brühl Ost	8,68	40	3,47
2939 Schaffhausen	S-Bahn-Ausbau Schaffhausen, Viertelstundentakt	34,70	40	13,88
3203 St. Gallen / Arbon- Rorschach	S-Bahn – Ausbau St. Gallen, Viertel- stundentakt	95,34	40	38,14
5250 Mendrisiotto	Fermata TILO S. Martino – Mendrisio	6,51	35	2,28
5586 Lausanne- Morges	REV Concept 2010: Etat final (Amé- nagements Cossonay, Bussigny, Cully)	56,01	40	22,40
6458 RUN	Nouvelle gare Morgarten	1,64	35	0,57
6621 Genève	12-9 Amélioration de la capacité de la ligne RER Coppet–Genève: création de deux points de croisements	69,40	40	27,76
Somme		1 113,99		489,03

\* La compatibilité de la nouvelle halte Rheinfall (transfert de la halte Schloss Laufen) avec les objectifs de protection de l'IFP reste à vérifier.

## Liste des mesures dans le domaine du rail (ensemble des voies ferrées, stations RER), degré de priorité B

Agglomération	Mesure	Coût investissement (millions CHF); prix d'octobre 2005, hors TVA	Taux de contribution de la Confédération [%]	Confédération Contribution [en millions de francs]; prix d'octobre 2005, hors TVA; montants maxima
0261 Zürich	4. Teilergänzung S-Bahn Zürich, inkl. Nachbarkantone, Prio 2	249,24	35	87,23
0351 Bern	Tiefbahnhof Bern RBS	350,00	35	122,50
	Entflechtung Holligen, Etappe 1 *	82,61	35	28,91
	HB Bern: Neue Fussgängerunterführung / Anbindung Stadt und Ortsverkehr	200,00	35	70,00
1061 Luzern	S-Bahnhalt Luzern Langensand-Steghof	11,28	35	3,95
	15-Min-Takt S-Bahn im Rontal *	82,42	35	28,85
1711 Zug	S-Bahn-Netz: Neue Haltestelle Sennweid (Baar)	6,53	40	2,61
2581 Aareland	Eigentrossierung Oberentfelden Zentrum	10,41	40	4,16
	Neue Haltestelle Oftringen Zentrum	12,83	40	5,13
2701 Basel	Anbindung Kopfgleis Bahnhof Liestal	49,88	40	19,95
	Entflechtung Basel-Muttenz *	65,07	40	26,03
	Überwerfung Pratteln *	65,07	40	26,03
	Ausbau Doppelspur Laufental *	60,73	40	24,29
4021 Aargau-Ost	Haltestelle Wettingen Tägerhard	2,75	40	1,10
	Neue Haltestelle Bremgarten-Obere Ebene (zur Erschliessung und Entwicklung ESP für Fachmarkt, Produktion)	3,66	40	1,47
4566 Frauenfeld	Realisierung S-Bahn-Stationen Frauenfeld Ost	10,58	35	3,70
5192 Lugano	Sistema tram-treno, tratto centrale (Bioggio – Centro)	195,17	30	58,55
6458 RUN	Transrun	274,60	35	96,11
	Nouvelle gare Eplatures	1,64	35	0,57
	2 <sup>e</sup> voie Halte Crêt-du-Loche	6,15	35	2,15
	Nouvelle gare vieille-ville	4,43	35	1,55
	Nouvelle gare cité Martini	3,69	35	1,29
6621 Genève	13-7 Nouvelle halte ferroviaire à Châtelaine	4,34	40	1,74

Agglomération	Mesure	Coût investissement (millions CHF); prix d'octobre 2005, hors TVA	Taux de contribution de la Confédération [%]	Confédération Contribution [en millions de francs]; prix d'octobre 2005, hors TVA; montants maxima
6711 Delémont	Halte Communance	3,04	40	1,21
Somme		1 756,11		619,08

\* Correspond à la part du trafic d'agglomération du projet qui fait l'objet de l'investissement. On s'est basé, à titre d'hypothèse de travail, sur une clé de répartition de 50/50 entre trafic d'agglomération et trafic interurbain/marchandises.

## Liste des mesures dans le domaine des tramways/tramways en site propre, degré de priorité A

Agglomération	Mesure	Coût investissement (millions CHF); prix d'octobre 2005, hors TVA	Taux de contribution de la Confédération [%]	Confédération Contribution [en millions de francs]; prix d'octobre 2005, hors TVA; montants maxima
0351 Bern	Umstellung auf Tram der Buslinie 10 nach Kôniz/Schliern	89,33	35	31,27
	Tram Ostermundigen/Rüti	123,22	35	43,13
2701 Basel	ÖV-Erschliessung Erlenmatt	30,93	40	12,37
	ÖV-Direktverbindung Leimental – Basel Bahnhof SBB (Margarethenstich)	16,48	40	6,59
5586 Lausanne- Morges	Axe fort tram Renens–Lausanne	184,83	40	73,93
6621 Genève	34-2 Tram Cornavin–Onex– Bernex: tronçon Cornavin– George-Favon	79,82	40	31,93
	34-5 Extension du tramway: extension TCOB jusqu'en amont du village de Bernex	60,73	40	24,29
	36-1-6 Extension du tram entre Annemasse (centre) et Moillesulaz (par route de Genève)	58,99	40	23,60
Somme		644,34		247,11

## Liste des mesures dans le domaine des tramways/ tramways en site propre, degré de priorité B

Agglomération	Mesure	Coût investisse- ment (millions CHF); prix d'octobre 2005, hors TVA	Taux de contribu- tion de la Confédé- ration [%]	Confédération Contribution [en millions de francs]; prix d'octobre 2005, hors TVA; mon- tants maxima
0261 Zürich	Limmattalbahn 1. Etappe Farbhof- Schlieren	106,88	35	37,41
	Tram Hardbrücke: Neubauabschnitt Hardplatz-Pfingstweidstrasse	89,33	35	31,27
0371 Biel/Bienne	Regio-Tram	101,38	40	40,55
2701 Basel	Verlängerung Tramlinie 3 nach Saint-Louis	74,68	40	29,87
5192 Lugano	Sistema tram-treno, estensione 1 (nord) Partie Manno	27,88	30	8,36
5586 Lausanne- Morges	Axe fort tram Lausanne-Rionzi	129,85	40	51,94
6621 Genève	33-7 Extension du tramway: prolon- gement entre CERN (CH) et Saint- Genis-Pouilly centre	109,31	40	43,72
Somme		639,31		243,12

## Liste des mesures TP-route, degré de priorité A

Agglomération	Mesure	Coût investissement (millions CHF); prix d'octobre 2005, hors TVA	Taux de contribution de la Confédération [%]	Confédération Contribution [en millions de francs]; prix d'octobre 2005, hors TVA; montants maxima
0371 Biel/Bienne	Regio-Tram, Busvorlauf	14,76	40	5,90
1061 Luzern	Infrastrukturausbau Trolleybusnetz	3,53	35	1,24
1711 Zug	öV-Feinverteiler auf Eigentrassée 1. Teil	56,99	40	22,80
2125 Bulle	Aménagements pour réseau bus	0,99	35	0,35
2939 Schaffhausen	Angebotsausbau städtisches Busangebot	6,75	40	2,70
3901 Chur	Städtische Tangentialbuslinie	2,11	40	0,84
5192 Lugano	Offerta TP 2010-12 (OTPLu2)	4,51	30	1,35
5586 Lausanne-Morges	Axes forts trolleybus A	48,00	40	19,20
	Réseau de bus TP Morges (2008–2014)	14,09	40	5,63
	Réseau de bus TP Lausanne (2009–2014)	29,01	40	11,61
6458 RUN	Réorganisation Interface TP St. Blaise y c. électrification nouveau tracé Trolleybus 7	1,84	35	0,65
	Voies Trolleybus	1,84	35	0,65
6621 Genève	34-3 Réorganisation du réseau trolleybus en lien avec la réalisation du TCOB	6,46	40	2,58
	36-1-4 TCSP à Annemasse perpendiculaire au tram: rabattement sur CEVA et tram	9,43	40	3,77
	36-3-2 Développement TC sur l'axe Eaux-Vives–Communaux d'Ambilly (MICA): infrastructures pour trolleybus	10,47	40	4,19
6711 Delémont	Aménagements pour réseau bus	0,69	40	0,27
Somme		211,47		83,73

## Liste des mesures TP-route, degré de priorité B

Agglomération	Mesure	Coût investissement (millions CHF); prix d'octobre 2005, hors TVA	Taux de contribution de la Confédération [%]	Confédération Contribution [en millions de francs]; prix d'octobre 2005, hors TVA; montants maxima
0261 Zürich	Buseigentrassee zwischen Dietikon und Killwangen	11,15	35	3,90
	Bus-Eigentrassee Wallisellen-Dietlikon	6,23	35	2,18
4021 Aargau-Ost	Trasseesicherung/Busvorlaufbetrieb Stadtbahn Limmattal (zwischen Dietikon und Killwangen inkl. neue Buslinien)	32,00	40	12,80
5586 Lausanne-Morges	Réseau de bus (2015–2018)	29,01	40	11,61
6621 Genève	12-8 Rabattements TC sur les gares du réseau national dans le canton de Vaud	12,22	40	4,89
	36-3-4 Prolongement de l'axe TC entre MICA et la gare d'Annemasse	6,98	40	2,79
Somme		97,60		38,17



## Liste des mesures concernant les TIM, degré de priorité A

Agglomération	Mesure	Coût investisse- ment (mil- lions CHF); prix d'octobre 2005, hors TVA	Taux de contri- bution de la Confé- dération [%]	Confédération Contribution [en millions de francs]; prix d'octobre 2005, hors TVA; montants maxima
0351 Bern	Verkehrssanierung Worb	57,69	35	20,19
0942 Thun	Bypass Nord + Netzanpassung inkl. flankierende Massnahmen	87,73	40	35,09
1061 Luzern	Optimierung Seetalplatz	52,97	35	18,54
	Massn. Schlossberg (1. Etappe)	1,77	35	0,62
	K65: Buchrain, Anschluss A14 – Inwil-Knoten Oberhofen	3,97	35	1,39
1711 Zug	Umfahrung Cham-Hünenberg, Kammern A, C	89,78	40	35,91
2581 Aareland	Knotensanierung K104 Zofingen bis Zentrum Oftringen	12,93	40	5,17
2939 Schaffhausen	Aufwertung und Leistungsopti- mierung Gennersbrunnerstrasse	2,53	40	1,01
	Änderung Hauptstrassennetz in Herblingen	0,84	40	0,34
3203 St.Gallen / Arbon- Rorschach	Altstadtentlastung mit Erschlies- sung Saurer WerkZwei	35,93	40	14,37
3901 Chur	Neuerschliessung Stadtzentrum Chur ab Südumfahrung	4,22	40	1,69
	Erschliessung von Chur West	6,75	40	2,70
4021 Aargau-Ost	Baden Umbau Schulhausplatz (Optimierung LIV inkl. Anpas- sung Schlossberg-+Velotunnel)	32,53	40	13,01
	Brugg Umbau Knoten Neumarkt mit Bahnunterführung	2,76	40	1,10
5250 Mendrisiotto	Nuova gerarchia stradale Chiasso	9,11	35	3,19
6002 Brig- Visp-Naters	Neugestaltung Einfahrt Neue Simplonstrasse Brig-Glis	1,37	40	0,55
6458 RUN	Giratoire place Numa-Droz	2,77	35	0,97
6711 Delémont	Gestion de la circulation sur giratoires	0,94	40	0,38
Somme		406,57		156,22

## Liste des mesures concernant les TIM, degré de priorité B

Agglomération	Mesure	Coût investissement (millions CHF); prix d'octobre 2005, hors TVA	Taux de contribution de la Confédération [%]	Confédération Contribution [en millions de francs]; prix d'octobre 2005, hors TVA; montants maxima
0261 Zürich	Ausbau Achse Bernstrasse Schlieren	13,35	35	4,67
	Ausbau Knoten Bern-/ Enstringerstrasse (Schlieren)	22,25	35	7,79
0351 Bern	Ausbau Bolligenstrasse (abhängig von Wankdorfplatz)	11,57	35	4,05
0404 Burgdorf	Einzelmassnahmen Oberburg (Kreisel)	1,40	40	0,56
1061 Luzern	Massnahme Schlossberg (2. Etappe)	4,41	35	1,54
2581 Aareland	Hintere Bahnhofstrasse + Knoten Gais	25,85	40	10,34
2701 Basel	H2, Umfahrung Liestal	77,49	40	30,99
	H3 Verlegung Rheinstrasse (Salina-Raurica)	36,16	40	14,46
3336 Obersee	Rapperswil-Jona	242,90	30	72,87
4021 Aargau-Ost	Baden Ausbau Brückenkopf Ost	8,62	40	3,45
Somme		444,01		150,72

## Liste des mesures dans le domaine de la mobilité douce, degré de priorité A

Agglomération	Mesure	Coût investis- sement (millions CHF); prix d'octobre 2005, hors TVA	Taux de contribu- tion de la Confé- dération [%]	Confédération Contribution [en millions de francs]; prix d'octobre 2005, hors TVA; mon- tants maxima
0261 Zürich	Mise en œuvre concept MD (liste A)	43,42	35	15,20
0351 Bern	Bern: Neue Brücke Breitenrain – Länggasse (Bern)	6,01	35	2,10
	Mise en œuvre concept MD (liste A)	16,71	35	5,85
0371 Biel/Bienne	Mise en œuvre concept MD (liste A)	28,69	40	11,48
0404 Burgdorf	Mise en œuvre concept MD (liste A)	4,34	40	1,74
0581 Interlaken	Mise en œuvre concept MD (liste A)	3,94	40	1,58
0942 Thun	Mise en œuvre concept MD (liste A)	13,06	40	5,23
1061 Luzern	Mise en œuvre concept MD (liste A)	24,37	35	8,53
1711 Zug	Mise en œuvre concept MD (liste A)	5,30	40	2,12
2125 Bulle	Mise en œuvre concept MD (liste A)	3,31	35	1,16
2581 Aareland	Mise en œuvre concept MD (liste A)	25,20	40	10,08
2601 Solothurn	Mise en œuvre concept MD (liste A)	7,37	40	2,95
2701 Basel	Velo-/Fussverbindung S. Johann-Park – Huningue	8,62	40	3,45
	Mise en œuvre concept MD (liste A)	38,09	40	15,24
2939 Schaffhausen	Duraduct mit Lift	3,37	40	1,35
	Mise en œuvre concept MD (liste A)	14,76	40	5,90
3203 St. Gallen / Arbon-Rorschach	Mise en œuvre concept MD (liste A)	–	40	–
3336 Obersee	Ortszentrum Rapperswil (Rapperswil- Jona)	3,42	30	1,02
	Mise en œuvre concept MD (liste A)	6,92	30	2,08
3901 Chur	Mise en œuvre concept MD (liste A)	13,07	40	5,23
4021 Aargau-Ost	Mise en œuvre concept MD (liste A)	26,89	40	10,75
4566 Frauenfeld	Mise en œuvre concept MD (liste A)	7,93	35	2,77
5192 Lugano	Mise en œuvre concept MD (liste A)	8,98	30	2,69
5250 Mendrisiotto	Mise en œuvre concept MD (liste A)	10,78	35	3,77
5586 Lausanne- Morges	Mise en œuvre concept MD (liste A)	56,75	40	22,70
5938 Yverdon	Mise en œuvre concept MD (liste A)	6,91	35	2,42

Agglomération	Mesure	Coût investis- sement (millions CHF); prix d'octobre 2005, hors TVA	Taux de contribution de la Confédération [%]	Confédération Contribution [en millions de francs]; prix d'octobre 2005, hors TVA; montants maxima
6002 Brig-Visp-Naters	Fussgängerbrücke zwischen Brig-Glis und Naters	2,88	40	1,15
	Aufhebung und Umgestaltung MGB Trasse in Naters	2,84	40	1,13
	Mise en œuvre concept MD (liste A)	2,94	40	1,18
6458 RUN	Mise en œuvre concept MD (liste A)	27,24	35	9,53
6621 Genève	30-3 Passerelle piétonne sur le pont du Mont-Blanc et/ou aménagements modes doux pont du Mont-Blanc	12,22	40	4,89
	Mise en œuvre concept MD (liste A)	18,33	40	7,33
6711 Delémont	Itinéraire cyclable sur route cantonale xx, porte d'entrée Est	2,14	40	0,86
	Mise en œuvre concept MD (liste A)	1,20	40	0,48
Somme		458,00		173,94

## Liste des mesures dans le domaine de la mobilité douce, degré de priorité B

Agglomération	Mesure	Coût investis- sement (millions CHF); prix d'octobre 2005, hors TVA	Taux de contribu- tion de la Confé- dération [%]	Confédération Contribution [en millions de francs]; prix d'octobre 2005, hors TVA; mon- tants maxima
0261 Zürich	Mise en œuvre concept MD (liste B)	14,65	35	5,13
0351 Bern	Mise en œuvre concept MD (liste B)	31,46	35	11,01
0371 Biel/Bienne	Mise en œuvre concept MD (liste B)	6,47	40	2,59
0404 Burgdorf	Mise en œuvre concept MD (liste B)	11,31	40	4,52
0581 Interlaken	Mise en œuvre concept MD (liste B)	–	40	–
0942 Thun	Mise en œuvre concept MD (liste B)	8,14	40	3,26
1061 Luzern	Mise en œuvre concept MD (liste B)	2,70	35	0,95
1711 Zug	Mise en œuvre concept MD (liste B)	8,83	40	3,53
2125 Bulle	Mise en œuvre concept MD (liste B)	–	35	–
2581 Aareland	Mise en œuvre concept MD (liste B)	–	40	–
2601 Solothurn	Mise en œuvre concept MD (liste B)	6,09	40	2,43
2701 Basel	Mise en œuvre concept MD (liste B)	4,31	40	1,72
2939 Schaffhausen	Mise en œuvre concept MD (liste B)	1,69	40	0,67
3203 St. Gallen/ Arbon-Rorschach	Mise en œuvre concept MD (liste B)	1,69	40	0,67
3336 Obersee	Mise en œuvre concept MD (liste B)	–	30	–
3901 Chur	Mise en œuvre concept MD (liste B)	4,39	40	1,75
4021 Aargau-Ost	Mise en œuvre concept MD (liste B)	–	40	–
4566 Frauenfeld	Mise en œuvre concept MD (liste B)	–	35	–
5192 Lugano	Mise en œuvre concept MD (liste B)	8,08	30	2,42
5250 Mendrisiotto	Mise en œuvre concept MD (liste B)	10,78	35	3,77
5586 Lausanne- Morges	Mise en œuvre concept MD (liste B)	–	40	–
5938 Yverdon	Mise en œuvre concept MD (liste B)	11,67	35	4,09
6002 Brig-Visp- Naters	Mise en œuvre concept MD (liste B)	2,01	40	0,80
6458 RUN	Mise en œuvre concept MD (liste B)	6,67	35	2,33
6621 Genève	Mise en œuvre concept MD (liste B)	17,45	40	6,98
6711 Delémont	Mise en œuvre concept MD (liste B)	1,89	40	0,75
Somme		160,26		59,37

## Liste des mesures concernant la valorisation des traversées de localités et/ou la sécurité de l'espace routier, degré de priorité A

Agglomération	Mesure	Coût investissement (millions CHF); prix d'octobre 2005, hors TVA	Taux de contribution de la Confédération [%]	Confédération Contribution [en millions de francs]; prix d'octobre 2005, hors TVA; montants maxima
0261 Zürich	Beruhigung Quartiertangenten Stadt Winterthur	14,33	35	5,02
	Umgestaltung der Forchstrasse (Hegibachplatz, Hedwigsteig, Burgwies) im Zusammenhang mit Gleisbauten	4,45	35	1,56
	Quarz Prio A: Birmensdorferstrasse, Albrisriedplatz, Kreuzplatz, Vorderberg, Bellevueplatz, Oerliker Bahnhofplatz, Max-Frisch-Platz, Schaffhauserplatz, Witikonstrasse	24,03	35	8,41
	Aufwertung von Ortszentren, Verbesserung Aufenthaltsqualität für Fussgänger und Zugänge zum OeV	28,49	35	9,97
0351 Bern	Verträgliches Strassennetz (Umsetzung nach Berner Modell)	17,14	35	6,00
	Bern: Erhöhung Verkehrssicherheit Thunstrasse–Buchserplatz	6,86	35	2,40
	Bern: Erhöhung Verkehrssicherheit Nordring	5,14	35	1,80
0404 Burgdorf	Umbau Ortsdurchfahrt Burgdorf	5,00	40	2,00
0581 Interlaken	Gestaltung/Betrieb Flaniermeile, Bödeliweg (Crossbow TP 1) A1	8,91	40	3,56
0942 Thun	Verträgliches MIV-Netz Thun: Allmend-, Hofstetten-, Jungfraustrasse	3,77	40	1,51
	Verträgliches MIV-Netz: Durchfahrt Spiez	0,94	40	0,38
1061 Luzern	K65: Buchrain	2,65	35	0,93
	K17: Root Ronnatt – Knoten Tell	7,95	35	2,78
2125 Bulle	b. réaménagement de la rue de l'Ancien-Comté	1,23	35	0,43
	c. réaménagement de la rue de Gruyères (Temple–La Trême)	1,29	35	0,45
	Réaménagement de l'axe d'entrée nord	4,46	35	1,56
	Réaménagement de l'axe d'entrée ouest	4,63	35	1,62
	a. réaménagement de la rue et de la place St-Denis et de la rue de Gruyères (Temple–Union)	3,34	35	1,17

Agglomération	Mesure	Coût investissement (millions CHF); prix d'octobre 2005, hors TVA	Taux de contribution de la Confédération [%]	Confédération Contribution [en millions de francs]; prix d'octobre 2005, hors TVA; montants maxima
	Réaménagement de la rue de La Condémine	2,40	35	0,84
	a. réaménagement de la traversée de Riaz	2,68	35	0,94
	Réaménagement de la traversée de Vuadens	2,14	35	0,75
2581 Aareland	Aarau Umgestaltung K109 Bahnhofstrasse (Bahnhof bis Kreuzplatz)	1,72	40	0,69
	Buchs Aufwertung Ortszentrum	3,45	40	1,38
	Suhr Aufwertung Ortszentrum	5,17	40	2,07
	Ortszentrum Schönenwerd	2,59	40	1,03
2601 Solothurn	Ortsdurchfahrten: Weissensteinstr.	1,29	40	0,51
2701 Basel	Umgestaltung Luzerner-/Wasgening	14,64	40	5,85
	Umgestaltung / Sanierung Ortsdurchfahrt Augst und Kaiseraugst	9,81	40	3,93
	Beruhigung Ortszentrum Reinach	26,69	40	10,68
	Verkehrsberuhigung Riehen / Umgestaltung Lörracherstrasse	11,25	40	4,50
	Ausbau Baslerstrasse Allschwil	50,80	40	20,32
2939 Schaffhausen	Aufwertung Rheinuferstrasse / Verbesserung Rheinzugang	5,90	40	2,36
	Aufwertung und Verkehrsoptimierung Bereich Adlerunterführung / Schwabentor	8,43	40	3,37
	Aufwertung Ortsdurchfahrten Beringen	2,95	40	1,18
3203 St. Gallen / Arbon-Rorschach	Aufwertung Altstadt Gossau	5,06	40	2,02
3336 Obersee	Sternenkreuzung Eschenbach	0,70	30	0,21
	Schindellegi (Feusisberg) 1. e	3,40	30	1,02
	Hauptachsen Rapperswil-Jona	9,76	30	2,93
4021 Aargau-Ost	Baden Strassenraumgestaltung Mellingerstrasse K268	5,17	40	2,07
	Obersiggenthal Landstrasse: Trennwirkung mindern durch Strassenraumgestaltung	3,45	40	1,38

Agglomération	Mesure	Coût investisse-ment (mil-lions CHF); prix d'octobre 2005, hors TVA	Taux de contribu-tion de la Confé-dération [%]	Confédération Contribution [en millions de francs]; prix d'octobre 2005, hors TVA; montants maxima
	Neugestaltung Ortsdurchfahrt Niederlenz (K248)	6,89	40	2,76
	Wildegg Neugestaltung Ortsdurchfahrt (K112: Abschnitt Bärenkreisel bis Grenze Holderbank)	6,45	40	2,58
	Sanierung/Aufwertung Ortsdurchfahr-ten Wohlen (K127 / K266)	5,17	40	2,07
	Rudolfstetten Neugestaltung Ortsdurchfahrt	3,45	40	1,38
4566 Frauenfeld	Attraktivierung des Bahnhofumfelds	2,53	35	0,89
	Teilmassnahme Sanierung Altstadt Frauenfeld	4,22	35	1,48
	Flankierende Massnahmen Ortsdur- chfahrt Felben	0,84	35	0,30
5192 Lugano	Riassetto assi principali di penetra- zione alla Città	20,06	30	6,02
5250 Mendrisiotto	Moderazioni sicurezza e sistemazione	14,76	35	5,16
5586 Lausanne- Morges	Réaménagements routes principales	23,72	40	9,49
5938 Yverdon	Réaménagement du pont Bel-Air, du quai de la Thièle et de l'avenue de Grandson	7,34	35	2,57
	Réaménagement de la rue du Midi, de la rue du Curtil-Maillet et du sud de la rue du Cheminet	3,27	35	1,15
	Réaménagement de la place Bel-Air, de la rue d'Orbe et de la rue de Neu- châtel	2,23	35	0,78
	Réaménagement de la rue des Rem- parts et de la place d'Armes	12,09	35	4,23
	Réaménagement du goulet de la rue du Casino	0,06	35	0,02
	Réaménagement de la rue de la Plaine	1,81	35	0,64
	Réaménagement de l'avenue Haldimand	0,45	35	0,16
	Axe gare-lac par le Canal oriental: réaménagement de l'axe gare-lac le long du Canal oriental	7,13	35	2,50
	Espaces publics dans les centres secondaires et villages: étape 1 (Grandson) aménagements	5,93	35	2,08
6002 Brig-Visp-	Sanierung Furkastrasse Naters	2,09	40	0,84



Agglomération	Mesure	Coût investissement (millions CHF); prix d'octobre 2005, hors TVA	Taux de contribution de la Confédération [%]	Confédération Contribution [en millions de francs]; prix d'octobre 2005, hors TVA; montants maxima
<b>Naters</b>				
6458 RUN	Revalorisation secteur Est, av. Léop.-Robert	3,23	35	1,13
	Aménagement carrefours, voiries, modération trafic	3,72	35	1,30
6621 Genève	33-6 Requalification de l'espace rue sur la route de Meyrin	5,24	40	2,09
	34-4 Requalification de l'espace rue sur la route de Chancy	5,24	40	2,09
	36-1-5 Requalification de l'espace rue Annemasse–route de Genève	5,76	40	2,30
	30-6 Requalification de l'espace public du projet de densification Praille-Acacias-Vernets	2,79	40	1,12
	52-1 Requalification de la route Suisse (première étape)	17,45	40	6,98
6711 Delémont	Centre gare, zone 20	3,00	40	1,20
	Courroux	2,57	40	1,03
<b>Somme</b>		<b>503,55</b>		<b>187,92</b>

## Liste des mesures concernant la valorisation des traversées de localités, et/ou la sécurité de l'espace routier, degré de priorité B

Agglomération	Mesure	Coût investissement (millions CHF); prix d'octobre 2005, hors TVA	Taux de contribution de la Confédération [%]	Confédération Contribution [en millions de francs]; prix d'octobre 2005, hors TVA; montants maxima
0261 Zürich	Redimensionierung Badener-/Zürcherstrasse in Dietikon und Schlieren	5,34	35	1,87
0351 Bern	Bern: Weissensteinstrasse (Weissenbühl – Bümpliz)	17,14	35	6,00
0371 Biel/Bienne	Sanierung Ortsdurchfahrten Korridor rechtes Bielerseeufer: Ipsach	5,53	40	2,21
	Sanierung Ortsdurchfahrten Korridor rechtes Bielerseeufer: Sutz-Latringen	2,77	40	1,11
	Sanierung Ortsdurchfahrten Korridor Ost: Aegerten	2,49	40	1,00
0581 Interlaken	Gestaltung/Betrieb Flaniermeile, Bödeliweg (Crossbow TP 1) A2	3,04	40	1,22
2581 Aareland	Oberentfelden Aufwertung Ortszentrum	3,45	40	1,38
2601 Solothurn	Ortsdurchfahrt: Derendingen	1,71	40	0,69
	Ortsdurchfahrt: Oberdorf	1,29	40	0,51
	Ortsdurchfahrt: Subingen	2,14	40	0,86
2701 Basel	Beruhigung Ortszentrum Dornach	3,96	40	1,59
2939 Schaffhausen	Aufwertung Bachstrasse	2,11	40	0,84
3203 St. Gallen / Arbon–Rorschach	Aufwertung Ortsdurchfahrt Rorschach	1,69	40	0,67
	Städtebaul. Aufwertung Durchfahrt Altstadt Arbon	4,22	40	1,69
3336 Obersee	Hauptachsen Rapperswil-Jona	9,76	30	2,93
4021 Aargau-Ost	Baden Umgestaltung K117 Bruggerstrasse inkl. Merkerplatz	8,62	40	3,45
5586 Lausanne–Morges	Réaménagements routes principales (tranquillisation)	23,72	40	9,49
6002 Brig–Visp–Naters	Begegnungszone Belalpstrasse Naters	2,36	40	0,94
6458 RUN	Vieille ville: Revalorisation de l'espace public par coupure du trafic de transit	7,38	35	2,58
6621 Genève	35-15 Requalification de l'espace rue sur la route de St-Julien, y c. aménagements pour bus	21,82	40	8,73

Agglomération	Mesure	Coût investissement (millions CHF); prix d'octobre 2005, hors TVA	Taux de contribution de la Confédération [%]	Confédération Contribution [en millions de francs]; prix d'octobre 2005, hors TVA; montants maxima
6711 Delémont	Centre gare, zone 20	3,00	40	1,20
	Courrendlin	5,57	40	2,23
Somme		139,11		53,19

## Liste des mesures dans le domaine des plateformes multimodales, degré de priorité A

Agglomération	Mesure	Coût investissement (millions CHF); prix d'octobre 2005, hors TVA	Taux de contribution de la Confédération [%]	Confédération Contribution [en millions de francs]; prix d'octobre 2005, hors TVA; montants maxima
0261 Zürich	Velostation HB	23,23	35	8,13
0351 Bern	Bern: Velostation Bahnhof Bern	10,06	35	3,52
2581 Aareland	Bushof Bahnhof Aarau	6,89	40	2,76
2701 Basel	Busbahnhof Laufen	6,94	40	2,77
3203 St. Gallen / Arbon-Rorschach	Umgestaltung Bahnhofplatz St.Gallen	16,87	40	6,75
	Bahnhof Nord SG	4,22	40	1,69
3336 Obersee	Pfäffikon (Freienbach)	7,15	30	2,15
	Rüti	2,67	30	0,80
4021 Aargau-Ost	Bushof Bahnhof Brugg/Windisch (Umbau Station Brugg und Busterminal Windisch & Verlängerung PU-Mitte)	4,61	40	1,84
	Brugg-Windisch Velounterführung SBB Bahnhof (Verbesserung Attraktivität Langsamverkehr Zentrum/Bahnhof/Campus)	10,34	40	4,14
	Ausbau Bahnhof Lenzburg (Verbesserung Zugang zur Bahn, Bushof, B+R-Anlage, Strassenraumgestaltung)	10,68	40	4,27
5192 Lugano	Terminale degli autobus	10,25	30	3,08
	Strutture e collegamenti pedonali della stazione	35,42	30	10,63
	sistemazione piazzali della stazione	10,25	30	3,08
5250 Mendrisiotto	Nodo intermodale FMV Stabio	1,82	35	0,64
	Nodo intermodale FFS Chiasso	9,11	35	3,19
	Nodo intermodale FFS Mendrisio	1,82	35	0,64
5938 Yverdon	Réorganisation et réaménagement de l'interface bus de la place de la Gare	2,00	35	0,70
6458 RUN	Nouvel aménagement place de la gare	5,41	35	1,89
	Aménagement place du 1 <sup>er</sup> Août	0,59	35	0,21
6621 Genève	10-3 Réaménagements des interfaces de la ligne CEVA (gares / haltes de Pont-Rouge, Bachet, Champel, Eaux-	78,55	40	31,42

Agglomération	Mesure	Coût investis- sement (millions CHF); prix d'octobre 2005, hors TVA	Taux de contri- bution de la Confédé- ration [%]	Confédération Contribution [en millions de francs]; prix d'octobre 2005, hors TVA; mon- tants maxima
	Vives, Chêne-Bourg et Annemasse), amélioration de l'intermodalité			
	10-4 Liaison souterraine modes doux entre l'hôpital cantonal et la halte CEVA de Champel	12,22	40	4,89
	30-7 Nouvelle passerelle piétonne et deux-roues de Sécheron	8,73	40	3,49
6711 Delémont	Pôle d'échange (gare routière)	4,29	40	1,71
Somme		284,10		104,39

## Liste des mesures dans le domaine des plateformes multimodales, degré de priorité B

Agglomération	Mesure	Coût investissement (millions CHF); prix d'octobre 2005, hors TVA	Taux de contribution de la Confédération [%]	Confédération Contribution [en millions de francs]; prix d'octobre 2005, hors TVA; montants maxima
0261 Zürich	Aufwertung Bahnhof Hardbrücke	26,70	35	9,35
	Umsteigezentrum Zürich-Oerlikon	86,15	35	30,15
2581 Aareland	Aarau Bahnhof Velo-/Fussgängerunterführung Ost	8,62	40	3,45
5192 Lugano	Nodo d'interscambio stazione FFS di Lamone-Cadempino	10,03	30	3,01
5586 Lausanne–Morges	Tunnel gare–St-François	12,22	40	4,89
5938 Yverdon	Aménagement mobilité douce à la gare (nouveau passage inférieur nord et passerelle sud)	7,85	35	2,75
Somme		151,58		53,60

## Liste des mesures dans le domaine de la gestion des systèmes de transports, degré de priorité A

Agglomération	Mesure	Coût investissement (millions CHF); prix d'octobre 2005, hors TVA	Taux de contri- bution de la Confé- dération [%]	Confédération Contribution [en millions de francs]; prix d'octobre 2005, hors TVA; mon- tants maxima
0261 Zürich	RVS W'thur: Ausbau Busspuren Stadt Winterthur	2,05	35	0,72
	RVS W'thur: Sanierung / Umgestal- tung Verlustpunkte öV	12,02	35	4,21
	RVS W'thur: Dosierstellen	2,05	35	0,72
	Parkleitsystem	1,60	35	0,56
	Regionale Verkehrssteuerung Glattal	32,53	35	11,38
0371 Biel/Bienne	MP Bus-Bevorzugung I	1,84	40	0,74
0942 Thun	Parkleitsystem (Lenkung MIV in Parkhäuser Innenstadt)	1,89	40	0,75
	Busbevorzugung und Busspuren Stadt Thun	5,66	40	2,26
1061 Luzern	Verkehrssystem-Management (VSM)	4,41	35	1,54
	K13: Luzern, Kasernenplatz– Emmen-Seetalplatz	10,59	35	3,71
	K13: Emmen, Seetalplatz– Lorenkreuzung und K15: Emmen, Sprengiplatz- Bösfeld	8,39	35	2,94
	K17: Ebikon, Schachenweid (inkl.), – Schösslistrasse (exkl.)	3,97	35	1,39
	K4: Kriens, Grosshof– Kupferhammer	1,77	35	0,62
	K4: Kriens, Zentrum (exkl.) – Einmündung Hergiswilstrasse	3,53	35	1,24
	K32: Luzern, Allmend	1,24	35	0,43
1711 Zug	Parkplatzpolitik (Parkleitsystem)	2,21	40	0,88
2581 Aareland	Verkehrsmanagement Region Aarau mit Dosierungen und Busspuren (Zentrum)	5,17	40	2,07
	Verkehrsmanagement Region Aarau mit Dosierungen und Busspuren (Südost)	2,59	40	1,03
	Verkehrsmanagement Region Wig- gertal inkl. Busspuren (Koordination mit Kt. SO & Autobahn)	9,22	40	3,69
2939 Schaffhausen	Dosierung/Verkehrslenkung	4,22	40	1,69

Agglomération	Mesure	Coût investis- sement (millions CHF); prix d'octobre 2005, hors TVA	Taux de contri- bution de la Confé- dération [%]	Confédération Contribution [en millions de francs]; prix d'octobre 2005, hors TVA; mon- tants maxima
3203 St. Gallen / Arbon- Rorschach	ÖV-Eigentrossierung Stadt St.Gallen A	28,51	40	11,40
3336 Obersee	Rüti	2,63	30	0,79
3901 Chur	Parkleitsystem Innenstadt Chur	1,52	40	0,61
4021 Aargau- Ost	Verkehrsmanagement Grossraum Baden-Wettingen (Baden/Fislisbach)	3,45	40	1,38
	Verkehrsmanagement Grossraum Baden-Wettingen	10,34	40	4,14
	Verkehrsmanagement Brugg Regio inkl. Zuflusssteuerung und Busspuren	3,45	40	1,38
	Verkehrsmanagement Brugg Regio (Sicherung der Strassenkapazitäten K118)	0,95	40	0,38
	Busbevorzugung an neuralgischen Stellen einrichten (K411)	2,59	40	1,03
4566 Frauenfeld	Verkehrsfluss in das Stadtzentrum Frauenfeld	5,90	35	2,07
5192 Lugano	Sistema di informazione variabile sulla viabilità	2,01	30	0,60
5250 Mendrisiotto	Migliorie puntuali TP	1,50	35	0,53
6458 RUN	Voies bus	0,20	35	0,07
6621 Genève	35-3 TCSP Saint-Julien–Genève: tronçon Saint-Julien (sous- préfecture) et Saint-Julien (gare) Aménagement du TCSP et réalisa- tion de la tranchée routière couverte	3,32	40	1,33
Somme		183,27		68,28



## Liste des mesures dans le domaine de la gestion des systèmes de transports, degré de priorité B

Agglomération	Mesure	Coût investissement (millions CHF); prix d'octobre 2005, hors TVA	Taux de contribu- tion de la Confé- dération [%]	Confédération Contribution [en millions de francs]; prix d'octobre 2005, hors TVA; mon- tants maxima
0261 Zürich	Parkleitsystem	1,07	35	0,37
1061 Luzern	K17: Ebikon, Schösslistrasse (inkl.) – Knoten Migros	4,15	35	1,45
	K4: Kriens, Zentrum	2,65	35	0,93
	K19: Kriens, Schlund	3,53	35	1,24
2581 Aareland	Parkleitsysteme Zofingen	0,86	40	0,34
3203 St. Gallen / Arbon– Rorschach	Verkehrssystem-Management St.Gallen	14,42	40	5,77
4021 Aargau-Ost	Verkehrsmanagement Region Lenzburg	3,27	40	1,31
	Verkehrsmanagement Region Mutschellen (inkl. Wechselweg- weisung und Abstimmung Kt. ZH)	5,86	40	2,34
6002 Brig–Visp– Naters	Parkleitsystem Brig-Glis – Naters	0,74	40	0,30
Somme		36,56		14,05

**Liste des mesures A dans le domaine du rail  
pour lesquelles le fonds d'infrastructure ne prévoit pas  
de cofinancement fédéral, mais qui sont examinées  
pour pouvoir bénéficier de contributions d'un autre fonds**

Agglomération	Mesure	Coût investissement (millions CHF); prix d'octobre 2005, hors TVA
2581 Aareland	Umbau WSB-Bahnhofanlagen in Aarau	5,21
	Doppelspur Bleien – Teufenthal	7,81
	Ausbau Bahnhof Oberentfelden	2,17
2939 Schaffhausen	Kreuzungsstelle St. Katharinental (Diessenhofen)	4,34
4021 Aargau-Ost	Ausbau Bahnhof Wettingen	2,86
	Verlängerung Kreuzungsgleis Hunzenschwil	4,34
	Strecke Reppischhof–Dietikon	5,21
	Doppelspurabschnitt Bremgarten West – Erdmannlistein	11,28
5586 Lausanne– Morges	BAM: Cadence à 30 min, Morges-Bière	5,60
6458 RUN	Littorail: cadence 1/4 h aux heures de pointe	5,20
6711 Delémont	Réouverture de l'arrêt CFF de Soyhières	1,65
Somme		55,67

**Liste des mesures B dans le domaine du rail  
pour lesquelles le fonds d'infrastructure ne prévoit pas  
de cofinancement fédéral, mais qui sont examinées  
pour pouvoir bénéficier de contributions d'un autre fonds**

Agglomération	Mesure	Coût investissement (millions CHF); prix d'octobre 2005, hors TVA
0351 Bern	Doppelspur Liebefeld-Köniz, inkl. Anpassung Haltestelle Liebefeld	7,81
0371 Biel/Bienne	Abschnittsweiser Doppelspurausbau BTI	17,35
2581 Aareland	Doppelspur Gränichen–Bleien	9,54
2601 Solothurn	Doppelspurausbauten RBS SO-BE	21,69
3203 St. Gallen / Arbon–Rorschach	Buchs-Neugrüt	4,34
3425 Wil	Bahnsanierungsmassnahmen	1,74
4021 Aargau-Ost	Umbau SBB-Haltestelle Siggenthal– Würenlingen	38,17
6621 Genève	12-3 Amélioration de capacité de la ligne ferroviaire Nyon–St-Cergue–Morez	11,28
Somme		111,92